

*De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen,
Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme,
Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid*

*De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap,
Innovatie en Buitenlandse Handel*

MEDEDELING AAN DE VLAAMSE REGERING

Betreft: *Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Republiek Panama, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen*

Tijdens haar bijeenkomst van 17 november 2006 keurde de Vlaamse Regering de tekst goed van het BLEU-investeringsakkoord met Panama (VR/2006/1711/DOC.1255). De tekst werd naderhand evenwel niet ondertekend, en werd, met het oog op de ondertekening tijdens een prinselijke missie in 2009, opnieuw onder de loep genomen. Op 18 maart 2008 werd een vrijwel identieke tekst geparafeerd, met als enige verschil dat aan artikel 13 een zesde paragraaf werd toegevoegd met de tekst: "*The provisions of this Article shall not apply to disputes that may arise on the basis of Article 5 or 6 of this Agreement.*" Op die manier worden geschillen met betrekking tot de milieuclausule of de sociale clausule uitgesloten van het toepassingsgebied van de interstatelijke geschillenbeslechtsprocedure. De clausules zelf worden daarentegen niet in vraag gesteld. U vindt de ontwerp tekst voor het investeringsakkoord, met de doorgevoerde wijziging, als bijlage.

De wijziging heeft een erg beperkte, en eerder symbolische impact, los van het eerder theoretisch karakter van een internationale procedure tussen België en Panama over deze clausules. De bepaling doet immers aan geschillenbeslechtsmechanismen die los van dit verdrag tussen beide landen bestaan. Zo hebben zowel België¹ als Panama² de rechtsmacht van het Internationaal Gerechtshof (IGH) aanvaard door middel van een verklaring ("*acception of compulsory jurisdiction*"). Op basis van deze algemene bevoegdheid van het IGH blijft er voor deze clausules een mogelijkheid tot internationale geschillenbeslechting bestaan, die overigens krachtens het Samenwerkingsakkoord van 11 juli 1994 tussen de

¹ Belgische verklaring van 1958: "*I declare on behalf of the Belgian Government that I recognize as compulsory ipso facto and without special agreement, in relation to any other State accepting the same obligation, the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2 of the Statute of the Court, in legal disputes arising after 13 July 1948 concerning situations or facts subsequent to that date, except those in regard to which the parties have agreed or may agree to have recourse to another method of pacific settlement.*"

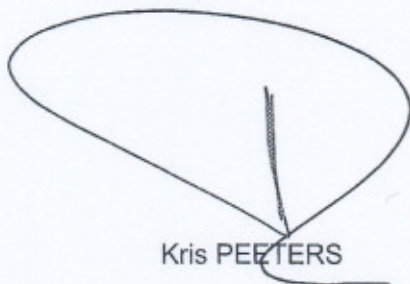
² Panamese verklaring van 1921: "*On behalf of the Government of Panama, I recognize, in relation to any other Member or State which accepts the same obligation, that is to say, on the sole condition of reciprocity, the jurisdiction of the Court as compulsory, ipso facto and without any special convention.*"

Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de rechtsgedingvoering voor een internationaal of supranationaal rechtscollege in een gemengd geschil ook door de Vlaamse overheid kan worden opgestart. Bovendien verhindert het Panamese amendement uiteraard niet dat België, indien nodig, via diplomatieke kanalen bij Panama kan aandringen op respect voor milieunormen en sociale standaarden.

Aan de rest van het investeringsakkoord, meer bepaald wat het niveau van bescherming van Belgische investeringen in Panama (en omgekeerd), de toegang van investeerders tot geschillenbeslechting en de inhoud van de milieu- en sociale clausules betreft, verandert er niets ten opzichte van de regeringsbeslissing van 17 oktober 2006.

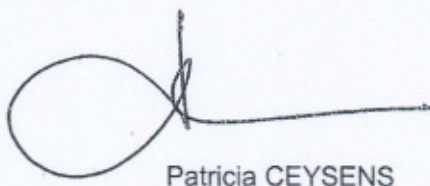
Om die reden achten wij het niet nodig een expliciete nieuwe machtiging tot ondertekening te verlenen en beschouwen wij de voorgenomen ondertekening als gedekt door de voornoemde regeringsbeslissing.

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen,
Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme,
Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, loopy initial 'K' followed by a vertical line and a horizontal stroke at the bottom.

Kris PEETERS

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen,
Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel

A handwritten signature in black ink, featuring a large, circular initial 'P' followed by a vertical line and a long horizontal stroke extending to the right.

Patricia CEYSENS